

PREMIER KLEM TUSSEN KAMER EN NAVO

Nederland verstrikt in kernwapenproblematiek

Van Agt ziet mogelijkheid op uitkomst

DEN HAAG — Minister-president Van Agt ziet nog mogelijkheden om de problematiek rond de modernisering van de kernwapens „tot een redelijke oplossing te brengen”. Van Agt zei dit gisteravond voor de televisie (AVRO's Televisier) nadat hij in Bonn gesproken had met bondskanselier Schmidt en minister Genscher van Buitenlandse Zaken. „Het moet mogelijk zijn deze zaak, in een zekere rust en zorgvuldigheid, op aanvaardbare wijze tot een einde te brengen”, aldus de premier. Voortuitlopend op de besluitvorming in het kabinet, dat vanavond bijeenkomt, wilde Van Agt geen verdere mededelingen doen. Voordat het zover is, moet nog allerlei overleg worden gevoerd, zowel binnen- als buitenlands.

Van Agt schetste het dilemma waarvoor het kabinet is geplaatst. Aan de ene kant moet rekening worden gehouden met wat leeft in onze volksvertegenwoordiging. Anderszins is er het probleem dat de regering, en waarschijnlijk een groot deel van het Nederlandse volk, de band met de NAVO niet wil verbreken. Daarvoor een oplossing te vinden is een van de moeilijkste problemen waarvoor een kabinet zich geplaatst kan zien, aldus Van Agt.

Wekenlang zijn de betrokken bewindslieden met de Nederlandse boodschap op stap geweest om voor die gedachte althans zoveel mogelijk begrip te wekken.

Over de mogelijkheid om meer Nederlandse troepen voor stationering in West-Duitsland aan te bieden in ruil voor het niet-stationeren van kernwapens op Nederlands grondgebied, is nooit onderhandeld. „De mogelijkheid heeft ons alleen door het hoofd gespeeld”, zo vervolgde Van Agt. Op de vraag of geprobeerd wordt de in Nederland te stationeren raketten toe te voegen aan de Nederlandse strijdkrachten in de bondsrepubliek, wilde Van Agt niet ingaan. „We mogen geen eventualiteit onoverwogen laten”, zei hij.

Het hoofdbestuur van de VVD heeft zich gisteravond in Utrecht beraden op de actuele politieke situatie. Na afloop van het overleg hulde men zich in een diep stilzwijgen. Afgesproken was de pers niet te woord te staan.

Heel toevallig vergaderden in hetzelfde restaurant de 140 rechtstreekse CDA-leden over de komende fusie tussen KVP, ARP en CHU. De roerselen rond de kernwapenproblematiek kwamen daar maar heel even ter sprake en tot uitspraken kwam het gezelschap niet. Ook niet over de houding van de tien CDA-Kamerleden die vorige week donderdag de motie van PvdA en D'66 steunden waarin de produktie en de plaatsing van kernwapens nadrukkelijk werden afgewezen.

De mogelijkheid op een oplossing van de crisis is overigens voor de Nederlandse regering niet groter geworden door het besluit van de meerderheid van de NAVO-landen, dat morgen in Brussel wordt besloten tot de invoering

van Pershing II en kruisraketten, bij de strijdkrachten in Europa. Minister Scholten verklaarde na afloop van de bijeenkomst van de zgn. Edvogroep „Het Nederlandse standpunt” te hebben uiteengezet. In antwoord op de vraag, of de reacties anders waren dan bij voorgaande gelegenheden, voegde hij hieraan toe „niet de indruk te hebben gekregen, dat een grote doorbraak is tot standgekomen”. De motie-Stemerding/Brinkhorst, waarbij een meerderheid van de Tweede Kamer zich heeft uitgesproken tegen instemming met besluiten over produktie en plaatsing van nieuwe atoomwapens is, volgens de Nederlandse minister, „niet expliciet aan de orde geweest”.

Israel bezorgd over wapenhulp aan Egypte

VS van plan voor

miljarden te leveren

JERUZALEM — Israël verlangt nadere bijzonderheden omtrent een mogelijke Amerikaanse wapenleverantie aan Egypte. Bovendien wil het weten waarom het niet vantevoren op de hoogte is gesteld, zo lieten regeringsfunctionarissen in Jeruzalem weten.

Zondag werd in de Amerikaanse pers gemeld dat de Verenigde Staten van plan zouden zijn Egypte voor 3,5 miljard dollar aan wapens te leveren. De leverantie zou onder meer 900 tanks van het type M-60 en 80 gevechtsvliegtuigen van het type F-16 omvatten.

In Israëlische regeringskringen werd vernomen dat deze berichten in de wekelijkse kabinetsvergadering van zondag aanleiding hebben gegeven tot bezorgheid en heftige debatten. Enige ministers betwijfelden de noodzaak van de militaire transactie tussen Egypte en de VS, terwijl sommige bewindslieden zich tevens afvroegen waarom Israël niet vantevoren was geraadpleegd. Het bleek tijdens de kabinetszitting dat slechts enige hoge regeringsfunctionarissen, onder wie premier Begin en minister van defensie Weizman, van de Amerikaanse plannen afwisten. Deze plannen zouden

inmiddels zijn goedgekeurd door de ministeries van defensie en Buitenlandse Zaken. Het woord is nu aan president Carter en het congres.

Mosje Arens, voorzitter van de commissie van defensie en Buitenlandse Zaken in de Knesset (het Israëlische parlement), verklaarde dat de bekend geworden Amerikaanse plannen om voor 3,5 miljard dollar aan wapens aan Egypte te leveren, niet in verhouding staan tot de militaire dreiging waarvoor Egypte zich gesteld ziet. Een dreiging die, volgens hem, slechts van enkele gebieden, zoals Libie, uitgaat. Naar zijn mening zal, als de leverantie doorgaat, het delicate militaire evenwicht in het Midden-Oosten worden verstoord.

In regeringskringen in Washington werd overigens vernomen dat verscheidene functionarissen van het Witte Huis erop aangedrongen hebben om vanwege financiële en politieke redenen voorzichtig te werk te gaan bij de besluitvorming inzake wapenhulp aan Egypte. Zij beklemtonen dat omvangrijke militaire hulp aan dit land een belasting kan betekenen voor het vermogen van de VS aan andere landen een dergelijke hulp te geven. Bovendien zouden andere bondgenoten van de Amerikanen in het Midden-Oosten, zoals Israël, meer bijstand kunnen gaan eisen. Als de Amerikaanse

WILLEMSTAD — Het BC wil uit de verhoogde belastingen autobelastingen een speciaal fonds in het leven roepen waaruit ondermeer onderhoud van openbare wegen bekostigd moet worden. In een toelichting op het voorstel, bestemd voor de Eilandsraad, geeft het BC al

aan dat dat geld niet genoeg zal zijn voor het onderhoud aan alle wegen (zie pagina drie). Dan zal toch op korte termijn begonnen moeten worden met die wegen die al jaren geen aandacht hebben gehad van de bevoegde instanties. Op de foto een voorbeeld van een zo'n verwaar-



Groot onthaal

voor

Miss World

HAMILTON, BERMUDA — Duizenden inwoners van het eiland Bermuda verwelkomden gisteren hun eilandgenote Gina Swanfon (21), de schoonheidskoningin die vorige maand in Londen werd verkozen tot Miss World. De regering had een officiële halve vrije dag afgekondigd ter ere van Miss Bermuda naar aanleiding van haar verovering van de wereldtitel. Nadat Gina de vliegtuigtrap was afgestapt werd ze verwelkomd door de premier van Bermuda, David Gibbons, enkele leden van het kabinet en haar familie. Na het officiële gebeuren kon ze weer van haar vrijheid genieten in haar woonplaats St. George.

wapenleveranties aan Egypte doorgaan, zou dit de militaire hulp die Egypte van Saoedi-Arabië kreeg, voor een deel vervangen. De Saoedische regering trok deze namelijk in na de ondertekening van de Camp-Davidakkoorden door Sadat.

Vandaag

- * Van Agt ziet geen uitkomst voor zijn regering p. 1
- * Bonaire bedreigd door olie-vervuiling p. 2
- * Vlot Sterke Yerke is in aantocht p. 3
- * UNA kan fiscus-studie opvangen p. 3
- * Inzamelingsacties op Aruba samengevallen p. 5
- * Varkensfokkerij is mogelijk p. 5
- * Jong Colombia kontra Fas di Salvador p. 7

STERKE YERKE III
...in aantocht...Stem op de
kerstman

LONDEN — De 23-jarige student Nigel Quentin voert zijn verkiezingscampagne als kerstman. Donderdag worden in de Engelse plaats Hertfordshire tussentijdse verkiezingen gehouden en Quentin trekt rond, verkleed als kerstman, om de kiezers op te wekken hun stem op hem uit te brengen. Plaatselijke politici geven de kerstman-kandidaat geen enkele kans op een Lagerhuiszetel, want Hertfordshire is sinds mensengeheugenis een hecht bolwerk van de Conservatieve partij.

loosde plek op een erg drukke weg, namelijk de T-kruising Rooseveltweg/Churchillweg.

Stille betoging
in Moskou

MOSKOU — Enkele tientallen dissidenten hebben gisteren bij het Poesjkin-monument in de binnenstad van Moskou een zwijgende betoging gehouden ter gelegenheid van de dag van de mensenrechten. Er was veel politie op de been, die nieuwsgierigen tot doorlopen maande. Minstens tien mensen werden opgepakt.

De Moskou-Helsinki-groep heeft bekendgemaakt, dat in het hele land 502 mensen de oproep hebben getekend, die de groep vorig jaar over de rechten van de mens publiceerde.

Vredesmars

met flink geweld

uiteengedreven

SAN SALVADOR — In San Salvador, de hoofdstad van El Salvador, zijn gisteren gewapende linkse jongeren met benzinebommen en stokken ingegaan tegen een „vredesmars” van naar schatting 10.000 vrouwen. Volgens ooggetuigen vielen er zeker 7 doden. Van dit aantal kon noch bij de politie, noch bij het Rode Kruis bevestiging worden verkregen.

De vrouwelijke demonstranten waren leden van het „comité voor vrede”. Eerder op de dag circuleerden in de stad pamfletten waarin de burgers werden opgeroepen hun steun te betuigen aan de regerende junta in dit Centraal-Amerikaanse land. De linkse groeperingen in El Salvador verzetten zich tegen deze uit burgers en militairen bestaande junta.

Shell optimistisch

over olie uit Iran

LONDEN — De oliemaatschappij British Petroleum en Shell zijn optimistisch aangaande de Iranse olieleveranties in het komende jaar. Ze hebben over die olieleveranties zojuist besprekingen gevoerd in Teheran. Dit meldt de Financial Times in Londen.

Volgens het Britse blad hebben de twee maatschappijen in Teheran met name gesproken over de aankoopvoorwaarden van de Iranse olie die, op grond van een besluit van president Carter, niet meer naar de Verenigde Staten wordt verscheept (800.000 barrels per dag). De besprekingen zijn gevoerd met de Nationale Iranse Oliemaatschappij, NIOC. BP en Shell weigeren nadere details te geven over het besprokene.

Geen echtscheiding,
wettiging concubinaat

SANTA CRUZ — De Spaanse fascistische leider, Blas Piñar, heeft verklaard dat hij de „onontbindbaarheid van het huwelijk steunt, maar voorstander is van een legalisering van het concubinaat”.

Hij zei dit op een bijeenkomst te Santa Cruz op de Canarische eilanden, waar hij twee nieuwe kantoren van zijn partij Fuerza Nueva (nieuwe macht) kwam openen. Volgens hem kan een wettiging van het concubinaat een oplossing zijn voor die gevallen waarin de onmogelijkheid van echtscheiding tot „een ware tragedie” wordt. Op die manier zouden kinderen van in concubinaat levende ouders kunnen worden gewettigd.

Volgens de nieuwe Spaanse grondwet is de invoering van echtscheiding mogelijk. Een daartoe strekkend wetsvoorstel is echter nog niet bij het parlement ingediend.

IAE-landen stellen
olieimportplafond vast

Verder vermindering

van invoer voor 1985

PARIS — De twintig lidstaten van het Internationaal Energiebureau (IAE) hebben tijdens de ministersconferentie in Parijs overeenstemming bereikt over een plafond voor olie-import in 1980 en een streven naar een verdere vermindering van de olie-invoer voor 1985. Met deze beslissing willen de twintig de olieproducerende landen overtuigen van hun streven werkelijk te komen tot een vermindering van hun energieverbruik. De olieproducerende landen, verenigd in de OPEC, komen 17 december in Caracas bijeen. Men is bang dat daar opnieuw tot een olieprijsverhoging zal worden besloten.

De ministers, onderwie de Nederlandse minister van Economische Zaken Van Aardenne, besloten verder een bewaking- en informatiesysteem op te zetten dat de ontwikkelingen op het gebied van de energiepolitiek bekijkt op korte, middellange en lange termijn. De ministers komen maart 1980 opnieuw bijeen om de energiesituatie weer te bekijken en de resultaten te bespreken van de maatregelen waartoe men gisteren heeft besloten. Tevens zal men dan bezien of het voor 1980 gestelde plafond zal moeten worden ver-

anderd op basis van de dan beschikbare olie en de ontwikkeling van de vraag.

De raad van de IAE zal daarna ieder kwartaal bijeenkomen om te zeggen of iedere individuele lidstaat voldoet aan het voor hem voor 1980 vastgestelde plafond en het streefcijfer voor 1985.

Ook beslist men dan of de specifieke maatregelen om tot verminderde energieconsumptie te komen in de individuele landen adequaat zijn en met effect worden toegepast en of verdere maatregelen noodzakelijk zijn. Ook zal per kwartaal bekeken worden hoe het wereldolieaanbod zich ontwikkelt en of de plafonds voor 1980 en '85 daarmee in overeenstemming zijn.

Mocht een van de lidstaten het hem toegewezen quotum overschrijden, voor Nederland 42 miljoen ton, dan zullen de ministers bekijken welke straf nodig is. De voorzitter van de raad van de IAE, de Duitse minister van Economische Zaken, Otto graf Lamsdorff, verklaarde na afloop van de bijeenkomst dat men niet beslist heeft voor eventuele strafmaatregelen. „Men kan moeilijk de minister voor Energiezaken of de minister van Economische Zaken gevangen zetten. „Ik neem aan dat ieder land de situatie dermate ernstig vindt dat geen enkel land er niet aan zal voldoen zelf opgelegde verplichtingen in een dergelijk gezelschap te laten bespreken”.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrekening: 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directrice: Mayra van der Dijs
Redactie-red: Goretta Salsbach,
Frans Heiligers en Mayra van der
Dijs.
Overige leden Redactie: Oswald
Chatein, Toon van Dongen,
Bernadette Baroud,
Max Stuart (sportverslaggever),
Sheila Rhodes (secretaresse),
Ken Wong (fotograaf).

Advertentie-afdeling:
(acquisitie):
Viola Bernardus
Wil Steynis, Ingrid de Maeyer
ADVERTENTIE-AFDELING
Aannames advertenties:
Maandag t/m vrijdag
7.30 - 18.30 uur en
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende
dag moeten 1 dag van tevoren
voor 3 uur binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op
dinsdag en vrijdag en kunnen
iedere dag tussen 7.30 - 16.30
uur worden opgegeven.
Alleen zoekertjes die op maan-
dag en donderdag vóór 12 uur
binnen zijn kunnen de dag daar-
op (dus dinsdag en vrijdag) ver-
schijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 4333-4334-4335.
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redakteur: Ramiro Tromp,
Ludwina Perez,
Djibie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van
der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON,
Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes,
tel.: 2493.
Advertentie: Vance James,
tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid,
tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent:
Jan Schinkelshoek,
Wingerd 540, Waddinxveen,
tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnemen-
ten) Curaçao, Distrito n.v.,
tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110,
tel.: 4333.
Bonaire, Entree 153A
St. Maarten, Papargarden,
tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien
gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden, per
maand). Buiten Antillen (Neder-
land):
NAfl. 50,30 per maand (lucht-
post) of NAfl. 16,00 per maand
(zeepost), jaarlijks vooruit te
betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde district gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor patiënten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zat. gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Magdalena, tel.: 672437; ook te bereiken op pageboy 027-585 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

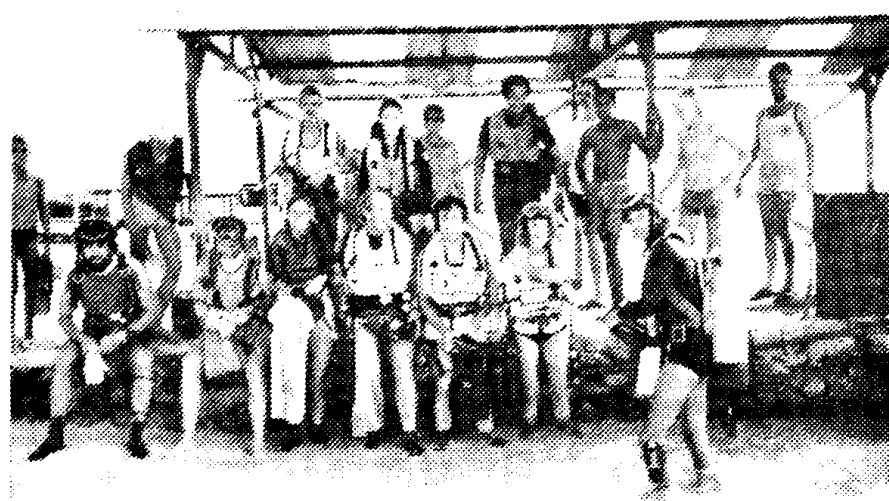
BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zat. gesloten.
BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Central, tel.: 23281; Punda: Juliana, tel.: 54500.

BIOSCOPIEN
WEST-END: 19.00-21.00
Druken master;
CINELANDIA: 19.15-21.15
Gine in sixty seconds.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 Het
China syndroom.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Groot Kwartier en morgenavond te Sta Rosa.

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBILEBANK: 09.00-10.30
uur langs Terra Corra naar La-
goen t/o publiek telefoon;
10.45-12.00 Lelien-
berg/Flip/Wacac; 12.00-12.30
uur via Savaneta en Zorgvliet
naar Westpunt; 14.00-15.30 uur
Westpunt t/o rest Christiaan.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Centrale Bibliotheek (Van Wal-
beekplein 13);
(Afd. volwassenen): maandag,



KRALENDIJK — Op verzoek van de heren Henk Priem en Don Stewart, respectievelijk managers van Hotel Bonaire en Aquaventure hebben duikers van de Duikvereniging Bonaire zaterdagmiddag een opruimactie gehouden op het zeer vervuilde rif van Hotel Bonaire. Het rif aldaar was inmiddels geen reclame meer voor de schoonheid en de ongereptheid van de Bonaireaanse rijken, zeker niet als men als toerist daar zijn eerste kennismakingsduik maakt. Hopelijk dat deze actie hierin wat verandering heeft gebracht en dat een en ander ook bij andere groeperingen en die

FOTO/FILM DE VRIES
VOOR
VERGROTINGSAPPARATEN
WINKELCENTRUM COLON
TELEFOON 24505

Correspondentie

WILLEMSTAD — De 36-jarige George Roderique van Trinidad wil gaan corresponderen met dames en heren in de leeftijdsklasse van 18 tot 45 jaar. Hij is technicus van beroep en lang van postuur. Hij houdt van lezen, naar muziek luisteren en schrijven. Het adres is: 36 Durcan street, Port of Spain, Trinidad.

dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
(Afd. Jeugd): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

(FILIAAL BARBER):
maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO):
maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; vrijdag van 14.00-17.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur.

CHRISTOFFELPARK: dage-
lijks geopend van 08.00-15.00
uur.

WEGA-TECA: open van 15.00-
17.00 uur op woensdag; vrijdag
van 19.00-21.00 uur.
**DOCUMENTATIE CEN-
TRUM VOLKSCHUNST "ZI-
KINZA":** geopend op werkdag
van 08.00-11.30/14.00-
16.30 uur - Roedeweg 7A.

TENTOONSTELLING
GALLERY RG (Keukenstraat
20B) openingstijden: van
maandag t/m zaterdag van
10.00-12.00/16.00-17.30 uur;
dond. de gehele dag gesloten.

THEATER DE TEMPEL:
voorstellingen Images of Cura-
cao om 10.00, 11.00, 12.00 en
18.00 uur.

CURACAOS MUSEUM: tent.
"Eigen bezit" openingstijden:
10.00-12.00/14.00-17.00 uur
(behalve op maandag en laatste
zondag van de maand).

BUR. VOOR LEVENS- EN
GEZINSMOEILIKHEDEN
(Scharloo 77, tel.:
12358/12473); openingstijden:
07.30-12.00/13.30-17.00 uur.
**TANDHEELKUNDIGE KLI-
NIK WIT GELE KRUIS** (Sta
Maria 17): 14.00-16.00 uur ge-
legenheid voor behandeling.

AA-GROEP: 17.00 uur bijeen-
komst in het sanatorium 2de
verdieping.

TOERISTENSCHIP: 08.00-
24.00 Federico C-vert. Selma.

**VERENIGING NUMISMA-
TICA:** 17.30 maandelijkse bij-
eenkomst-Koningin Juliana
Huishoudschool.

TELECURACAO: 16.30 Cliff-
wood Ave. kids; 17.00 super
friends; 17.30 the little people;
18.00 bulletin tele-8; 18.15 ku-
shina di oro; 18.30 telenovela:
Viviana; 19.30 the muppet
show; 20.00 notisiero tele-8;
20.20 deporto tele-8; 20.30
Maude; 21.00 loos change;
22.00 tele-patria; 23.00 sign off.

iets met ecologie en natuur te maken hebben, wat heeft wakker geschud. Het geheel werd beëindigd met de nodige drankjes en een entente aangeboden door de heer Priem. Een deel van deze actie werd door de NOS gefilmd. Op de foto de leden van de Duikvereniging Bonaire die meegedaan hebben aan de opruimactie van het rif bij Hotel Bonaire op zaterdagmid-
dag.

MLD—reddingsacties tot december 770 mille

WILLEMSTAD — De op Puerto Rico gestationeerde Amerikaanse kustwacht heeft om budgettaire redenen moeten besluiten om zijn reddingsoperaties in het zuidelijk en oostelijk Caribische gebied in te krimpen. De Marine luchtvaart dienst, (MLD) gestationeerd op Curaçao, voert zijn opsporings- en reddingsdienst uit in samenwerking met genoemde Kustwacht.

De MLD is als gevolg van de bezuinigingsmaatregel de best uiterste opsporings- en reddingsdienst geworden in dit gebied. Zo blijkt uit een interview dat door Radio Hoyer II in het gelijknamige programma werd uitgezonden afgelopen zaterdag met vertegenwoordigers van de CITRO. Dit is de Curaçaose reddingsorganisatie.

De MLD heeft drie vliegtui-

Bonaire bedreigd

KRALENDIJK — De plannen om aan de noordzijde van Bonaire een nieuwe olieraffinerij te bouwen, vormen een ernstige bedreiging voor de natuur. Zo heeft de Internationale unie voor natuurbescherming, gevestigd in Zwitserland, geconcludeerd in een brief aan het eilandsbestuur van Bonaire. Dit meldde de Nederlandse krant Brabants Dagblad. Dit tekent hierbij aan, dat Bonaire "qua natuur en ongereptheid het mooiste eiland is van de Nederlandse Antillen".

Overigens heeft de Nederlandse commissie voor internationale natuurbescherming een soortgelijk schrijven gezonden aan gevormachtigd minister E. Maduro in Den Haag. Tot zover het Brabants Dagblad.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

DIVERSENLIONS: 21.00
boardmeeting-Hotel Bonaire.

WOENSDAG
DIVERSEN
BIBLIOTHEEK te Watapana-
school.

OPENBARE BIBLIOTHEEK:
dagelijks geopend van 08.00-
12.00/15.00-18.00 uur, woens-
dag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politie-
wacht) openingstijden: maan-
dag, woensdag en vrijdag van
08.00-12.00 uur en zaterdag van
09.00-13.00 uur.

POSTSLUITING: 15.45 uur
aangetekende stukken; 16.30
uur gewone stukken-postkan-
toor Kralendijk (elke dag vanaf
maandag t/m vrijdag).

LANDFILL te Lagoen: ge-
opend van maandag t/m vrij-
dag van 08.00-16.00 uur en
zaterdag van 08.00-12.00 uur.

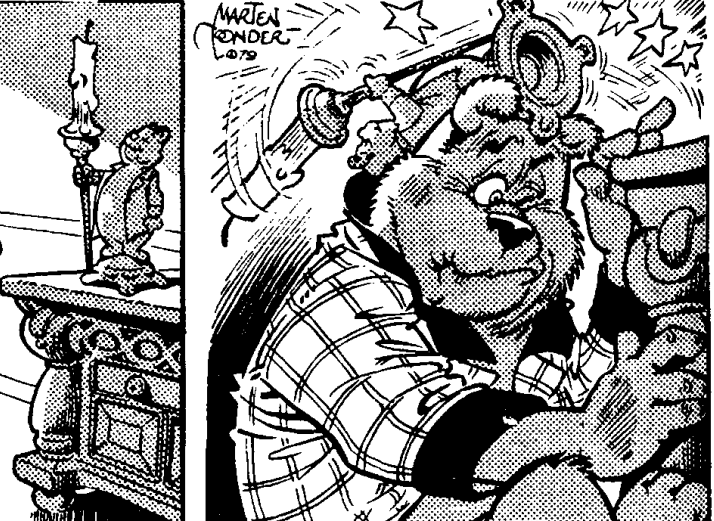
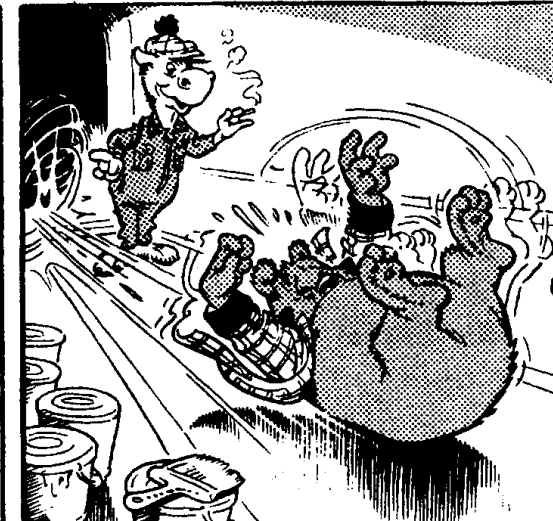
SPEELTUIN: maandag t/m
vrijdag van 16.30-18.00 uur ge-
opend voor kinderen van 4-12
jaar.

BC ANTRIOL: 17.00-19.00 uur
iedere woensdag instuifmiddag.

Heer Bommel en de unistand



0504. — Heer Ollie volgde de sannemer naar de gereedgemaakte gang en overschreed de drempel. "Kijk", sprak de vakman, op de muur kloppend. "Afgebikt, zwerf-keien door cement vervangen, een laagje betonyl aangebracht, geplamurd en geschuurd. Voel maar; glad als een zijde. En als u nou de vloer neemt." Verder kwam hij niet, want heer Bommel had de vloer betreden, en omdat hij niet op het gedane vakwerk rekende, gleden zijn voeten onder hem uit. Hij maakte een lelijke tuimeling, en omdat er op de spiegelgladde oppervlakte niets was dat hem tegenhield, schoof hij ongeremd de hele gang door, totdat hij met een klap tegen het kastje terecht kwam, dat Leemzeulder daar voor de gezelligheid weer geplaatst had. Versuft bleef hij zitten, maar de fraaie kandelaber, die het meubel



sierde, verloor door de schok het evenwicht en trof hem zwaar op de schedel. Dit was te veel voor de beproefde heer. Zijn anders zo heldere gedachten werden troebel en het gepraat van de bouwder drong slechts vaag tot hem door. Dat wist deze natuurlijk niet en hij ging dan ook opgewekt voort met zijn betoog. "Zoals ik zei; glanslinool", vervolgde hij. "Het is natuurlijk wel even uitkijken geblazen, want men kan licht uitglijden wanneer men geen Diklozolen heeft. Die zijn in de mode, heer. Net iets voor uw soort, zal ik maar zeggen. Maar over honderd jaar ligt dit vloertje er nog net zo bij. Geen barstje en geen scheurtje, en gemakkelijk in het onderhoud. Uw huisheer Joost was er best over te spreken. En wat zegt u er van?"

WILLEMSTAD — Theater De Tempel zal met ingang van morgen ook gaan functioneren als bioscoop. Deze nieuwe activiteit van het theater zal worden gerund in samenwerking met de bioscoopmaatschappij Marchena Moron & Company. Tijdens een persconferentie gisterenmiddag in De Tempel werd uitleg gegeven over de gezamenlijke onderneming. Aan het hoofd van de tafel de heren Norman Chumaceiro van De Tempel en Paul Moron van Marchena Moron & Company; aan de rechterzijde van de heer Chumaceiro, mevrouw Curiel, eveneens van De Tempel.



de opsporing mee te werken. Binnenkort begint onder leiding van luitenant I. Janssen een navigatie- en opsporingscursus voor deze vliegers.

"De Tempel" krijgt ook bioscoop-functie

WILLEMSTAD — Theater De Tempel krijgt er een aspect bij: het Tempelbestuur heeft besloten om met ingang van 12 december vrijwel dagelijks filmvoorstellingen in het theater te geven. Een belangrijke reden tot dit besluit ligt in het streven de ruimte van 'De Tempel' zo goed en zo veelzijdig mogelijk te

Het ligt in de bedoeling kwaliteitsfilms te gaan draaien: films die zijn bekroond, opzienbarende nieuwe films en wat oudere films waarvan het de moeite waard is dat ze nog eens (of voor het eerst!) naar Curaçao gehaald worden.

Afgezien van donderdagavond, die wordt opgehouden voor culturele activiteiten als concerten en toneelvoorstellingen zullen er dagelijks voorstellingen zijn om 7 uur en om 9 uur 's avonds; Op zaterdagmiddag om 4 uur en zondagavond om 7 uur worden kinderfilms gedraaid.

De entree-prijs zal in de regel vijf gulden bedragen; mocht de huur van een bepaalde film erg duur zijn (soms wordt de film rechtsstreeks van de fabriek gehuurd om verzekerd te zijn van een volledig en onbeschadigd exemplaar; dit zal bijvoorbeeld het geval zijn met 'Alien') dan kan een kaartje voor die ene film zes gulden gaan kosten.

De eerste film, die in de nieuwe bioscoop gaat draaien is 'An unmarried woman' van Paul Mazursky; films die voor de komende maanden in het verschiep liggen zijn ondermeer 'Magic' van Richard Attenborough, 'Shampoo' met Warren Beatty, 'On the water-front' met Marlon Brando, 'New York' met Liza Minelli en Robert de Niro, '40 Carats' met Liv Ullmann, 'Summer wishes' winter dreams' met Joanne Woodward, 'Firepower' met Sofia Loren, 'Alien' (een van de meest opvallende films van de laatste tijd) en (in januari) 'The deerhunter'.

Naast deze filmvoorstellingen blijft ook de multi-media show 'Images of Curaçao' van Harvey Lloyd op het programma van de 'Tempel' staan. De bestemming van de vroegere bioscoop Roxy is nog niet bekend; wel is het vrijwel zeker dat het geen theater meer zal worden.

ABVO-voorzitter Frits Brito:

"PZ-beleid moet om"

WILLEMSTAD — "Het beleid op de dienst Personeelszaken moet om". Dat verklaarde vanmorgen ABVO-voorzitter Frits Brito aan de Amigoe naar aanleiding van het eerste onderhoud van de bond had gisteren met de Personeelsraad die door het kabinet-Pourier nieuw leven is ingeblazen als adviesorgaan voor de overheid.

PZ was een van de gespreks-onderwerpen. De vakbond constateert dat op dat departement een gebrek is aan bepaalde deskundigen, waardoor de dienst niet goed functioneert. "Daardoor zitten

er mensen die niet bij machte zijn het werk te doen en er wordt traag gewerkt", zei de heer Brito. Volgens hem moet de dienst geheel nieuw worden opgezet en er goed gemootiveerde personeel zitten, van hoog tot laag. Op dat punt waren ABVO en de personeelsraad het met elkaar eens.

De Personeelsraad heeft een advies doorgestuurd naar de minister inzake de problematiek rond de "gevaarpremie". Spoedig zal de ministerraad een beslissing moeten nemen ten aanzien van dat advies. ABVO vindt dat deze kwestie al lang genoeg draait en wil knoop doorgehakt zien. De bond is niet van plan van haar eerder duidelijk verkondigde standpunt af te wijken, tenzij zij ervan overtuigd kan worden dat die stellingname onjuist is. Over de inhoud van dat advies liet de Personeelsraad niets los tegenover de bond van overheidspersoneel.

In de groep raadadviseurs wordt enigszins gekortwiek. Van twee huidige adviseurs is bekend dat hun aflopende contract niet verlengd zal worden, terwijl van de kant van de overheid de toezegging is gedaan dat bij eventuele benoeming van nieuwe raadadviseurs in het vervolg als vereisten worden gesteld een universitaire opleiding en minstens tien jaar ervaring in de betrokken sector.

De regering wil het overheidsapparaat gezonder maken en denkt ondermeer aan overplaatsingen. De bond betreurt het dat niet via circulaireaas kan het personeel een en ander wordt uitgelegd, waardoor zij die gaarne overgeplaatst willen worden naar de andere diensten waar zij dienstbaarder kunnen

WILLEMSTAD - In de mondi te Scharloo heeft men een partij van 287 herenoverhemden gevonden. Deze bleker van diefstal afkomstig te zijn uit een opslagplaats in de omgeving. Via het dak bleek men daar binnengedrongen te zijn.

Bonaire

(Enkonekshon ku establecemento di Hess na e isla)

Isla birgen y bunita, tapá ku airu fresku salú kaminda kabritu y paranan ta haci y deshaci;

Isla enkantadora, rondóna ku lamanan grandi limpi y kargá ku piská den nan pleno libertat;

Isla respetoso, simbólo di trankilidad y ku a produci mi tata y otronan;

Isla di flamingo mi ta rogá bo: Pa bo sinja for di error di otronan y mantené bo ambiente riba tûr kos!

RFI

Willemstad, 10-12-1979

**DEPARTEMENT VAN
ECONOMISCHE ZAKEN
BEKENDMAKING
BONAIRE**

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat krachtens Beschikking van de Minister van Economische Zaken de hoogst toelaatbare verkoopprijzen ten aanzien van het produkt cement (portland), merk "CARIBE", ingaande 4 DEC. 1979 als volgt zijn vastgesteld voor wat betreft het eilandgebied BONAIRE:

	per zak 42,5 kg netto merk "CARIBE"	
Aannemer bij kontante betaling	Neffl. 6,00	(+ f. 0,21)
Aannemer op krediet	Neffl. 6,10	(+ f. 0,21)
Partikulier kontant	Neffl. 6,10	(+ f. 0,21)
Partikulier krediet	Neffl. 6,20	(+ f. 0,21)

N.B. op krediet = betaling ná 30 dagen vanaf de aflevering.

De Piv. Directeur.

DISTRICO N.V.

Jaarabonnementen voor de Amigoe, Beurs- en en Nieuwsberichten, La Prensa en Nobo kunnen vooruitbetaald worden via:

Maduro & Curiel's Bank nr. 286330-8

Algemene Bank Nederland nr. 11.15.626

Giro nr. 208000

Districo kantoor Centro Comercial

of bij Uw krantenbezorger.

De kosten voor jaarabonnementen bedragen voor de Amigoe en Beurs respectievelijk Naf. 120, — en voor Nobo en La Prensa respectievelijk Naf. 108, —.

Groots onthaal wordt voorbereid

Flot Sterke Yerke III

Deze week op Curacao



WILLEMSTAD — Special voor deze tocht over de oceaan heeft een comité Sterk Yher in Nederland regelmatig eigen krantjes uitgegeven. Daarin werd naast informatie over het vlot ook getracht zoveel mogelijk geld binnen te krijgen voor financiering van het project. De Sterk Yher III werd dit voorjaar gebouwd en bestaat uit felle wit wat planhen bevestigd op enkele drijvers met daar bovenop ook een tentje als hut. Er zijn twee kleine buitenboordmotoren aan gemonteerd, maar het varen gebeurt merendeels zeilend. Op de foto een indruk van het vlot op zee.

Zware voertuigen flink belast Wegensfonds voor onderhoud wegen

verhoging van het tarief, staat de toelichting.

Nieuw is dat ook "dumprucks" van boven de 5.000 kilo en op weg naar de trekkers belasting moeten betalen. De eerste groep van guiden per jaar omvat vierhonderd guiden, die die rijden tot 100 kilometer naast het land, en hoger. Op toelichting op deze niet-wijgheden staat het BC dat zij de wegen sneller dan anders slijten gezien hun gewicht. Het ligt in de bedoeling van het BC om meer te gaan letten op de gewichten van de voertuigen.

Gepoogd wordt om tegen einde 1981 een systeem te hebben waarbij alle voertuigen ook naar rato van gewicht aangesloten kunnen worden.

gelden vergoedingsschets. Het BC wilde het totale onkostenpakket voor deze beroepschauffeurs niet verlagen van 140 gulden. De overige chauffeurs zien hun toelatingen verhoogd tot 200 gulden per jaar, dat wil zeggen met 100 procent.

Wegens die rijden op gas zal dat wederom niet duurder zijn. In feite hadden ze in verband met de prijzen van brandstoffen een besparing moeten worden. Maar nu heeft het BC niet mede gevonden.

"Handhaving van het huidige tarief betekent in deze eenmalige verhoging van de toelatingen."

Met de meer-inkomsten van deze verhoogde belastingen overweegt het BC een vlamwagengedens' op te zetten. Met dat geld worden wegen aangelegd en onderhouden en tweemaal gezorgd voor bestrijding van de openbare wegen. Nu al staat vast dat dat niet voldoende middelen zal bevatten voor het beoogde doel, maar het BC vindt het toch te zwaar wanneer de landbouwers op dit moment nog zwaarder belast worden. Voor het beheer van het land moeten nog meer worden betaald.

UNA kan fiscale studie herbergen

Vier jaar geleden bouwden
 vele Friese studenten, die niet
 het geld beschikten om een
 schip te kopen, een vloot
 van Starke Yachts. Starke
 Yacht is Fries voor mannetjes-
 boot en tevens de naam van een
 ree "vrijheidstijder" van
 veertien geleden. Daarmee
 stakten ze enige tijd over de
 Friese meren, totdat het idee bij
 hen opkwam om er mee naar
 Geland te varen. Op de eerste
 tocht vloog zakte de mast door
 het roer heen en moest de be-
 sturing uit een vrees opgege-
 ven. De tweede tocht liep ook
 niet goed af en toen het bij-
 spang van de Rotterdamse wa-
 ren stein in de weg was, werd
 om veiligheidsredenen door
 de sleepboot aan spanaders ge-
 bond en zo opgevoerd.

Chris Schweigman van respectievelijk 27 en 26 jaar uit Leo van der Ploeg (24). Gams is in het dagelijks leven de eerste stuurman op de grote vaart, zijn broer Chris textielverkoper en Leo heeft geen vaste baan. Aanvankelijk hadden ze ook nog de kat Hummel en de papegaai Kokkie, maar die hebben de tocht niet overleefd.

Gebouwd werd daarmee aan de
kerke Yzerke H, die meer weg
d van een steenwurdig kast op
water, complex met twee
strakramen. Daarnaast werd
meens gepoogd de yverkerke
ar Engeland te laten ver-
ste. De yverkerke werd op-
ren te maken met een
stelsel ontvangst was voor
de Nederlandse
als een deel in de Engelse
sofdekan erbij.

VASTEN
Op 1 augustus dit jaar werd
vertooken uit Marlinton, wo-
nde grote oversteek. Het af-
tervolgd door een zeer ver-
keerde wind kende dat de he-
Kampioen uit de toren kwam.
Het vlot werd naar den
Helder geleid, en daar aan-
nieuw een startgebeurtenis werd ge-
vaard. Na tien dagen werd
Hoek van Holland binnenge-
lopen, een afstand die bys-
betere omstandigheden in een
dag afgelegd kon hebben wor-
den. Daarna bleef het vlot twee
dagen vast en toen eindelijk
was het vlot werd goetland
stunde een afgeerde wind naar
vlot richting Engeland, zij
voet aan wal werd gezet bij
Londen. De afgeerde wind was

WILLEMSTAD. — In principe is het mogelijk voor de Universiteit om een opleiding voor bestuurs-inspecteurs onder zich te nemen. Dat bleek uit een gesprek met de rector van de universiteit van Suriname, de heer J. N. van der Vlist, op zaterdag 17 september 1971.

De heer van der Vlist is van de kant van Nederland — vooraan door staatssecretaris Ad Noordehoff — met de Universiteit van Amsterdam — wordt de kans gegeven om een opleiding op te zetten ten aanzien van bestuursinspectie. Het is de bedoeling voor de langere termijn opeengaan aan te bieden op officieel gebied.

juridische faculteit, maar aan de andere kant is het ook een wetenschappelijk instituut, dat de wetenschap van de rechtspraak moet ontwikkelen en versimpelen. Het is een taak, die niet onsaaijnd in de breedte en diepte kan worden behandeld. Het is een taak, die niet onsaaijnd kan worden behandeld. Het is een taak, die niet onsaaijnd kan worden behandeld.

die verder willen in die richting
tot het doctoraal-examen. Een
opzet zoals in Nederlandland
bestaat voor fiscaal-juridische
opleidingen acht hij hieraan
vanwege de kleine afmeting
epigrammatisch. Daarom acht
hij een wet handig, zo en niet
een geslacht om die opleiding
te laten vallen in de juridische
faculteit van de universiteit.

Ook de rector-magnificus zag wel het probleem. "Voor de bemanning van die speciale afdeling en de docenten die zich moesten belasten met de technische uitwerking van het studieprogramma. Hij verzocht evenwel voor een zo belangrijke kwestie ook hulp uit de maatschappij", voegt hij de kant van het bedrijfsleven, waar enkele - zij het niet zo veel - fiscal-juristen werkzaam zijn en een lange ervaring achter de rug hebben. "Ik dacht wel dat er voldoende belangstelling zou bestaan voor een zodanige opleiding op de universiteit", zei prof Spruit.

ten eerste dat de betrokken studenten eerst de normale juridische studie aan de Universiteit volgen. Als ze die met succes hebben afgelegd, worden zij zwaar gespecialiseerd op het gebied van fiscale juridische materie.

Een andere mogelijkheid is de normale juridische studie voor het kandidaats-examen een beetje te wijzigen voor die speciale groep geïnteresseerden en een verdere aanpassing en wijziging op te nemen volgens

PELAGAI
De afkomst van de Pelagische va-
danen is niet op het eiland van
deze aflevering van de
Yarke gebouwd, waar-
de tocht vanuit Nederland
na Curacao was reeds ge-
haakt. Om het niet louter een
tocht te maken, is er gelijk
aan een soort milieu-project
aangeknoopt. Op weg zou wor-
den opgeteld hoe het stond
met de vervuiling van de zee.

De bijzonder de biologie-student, Frits Riemersma (28), richt zich aan Noord-Leeuwarden met milieud aspect en heeft een brief van Rijkswaterstaat ontvangen. Hij heeft de mogelijkheid om zijn studie voort te zetten in Nederland. Daarbij wordt dat

De zee met vervuilde vissers-
de jonge mensen vooral voor
veelgij, hadden de boden
en veel als verdorven aan-
toelen. In het gezicht met
opernis van de
De zee van de bevestiging te
aanuit de broers Gure en

**Landraad
komt bijeen**

[illegible]

Ontvangen

in de kluizen:

Tenue van de heer

Dierckx

GROEC

Straatweg 40

BRANDWONDEN
 Edward de la Cruz, die op 12 maart
 zijn orlogsschip verliet, is nu in het
 ziekenhuis van de marine, waar hij
 werd de eelste medische behan-
 deling gewaaid over de Atlanti-
 sche Oceaan via de Kaap Verdi-
 sche Eilanden. Ze maakten
 daarbij dankbaar gebruik van
 de medische voorlichting van
 de Noord-oost passaat. In
 tegenstelling tot het begin van
 de tocht werd op de rest nauwe-
 lijks of geen gebruik gemaakt
 gemaakt. Of het nouwe gebruik
 zijn naam: Gids voor de gezond-
 heidswonder opstellen, maar hij
 daar op 1 november het water
 over kwam of de meest recente
 ziekte, waar de dokter, die hem
 aan kwam te lijden. Hij moest
 daarvoor toen aan de "Quar-
 antaine" zijn, maar de dokter
 van de marine werkte de instruc-
 ties afgeven om de ziekte te
 helpen te komen. De dokter
 Aanvankelijk was het de be-
 doeling om tegen begin februari
 Curaçao aan te doen, maar de
 directie verloor door de gun-
 stige ontwikkelingen steeds
 meer naar voren. De laatste af-
 keer was op 15 april, nadat de
 dokter van de marine, die hij
 had op 15 april, 1918.
 Ramp Scheveningen Richtte
 de tocht van vertrek aan alle
 koopvaardersschepen in de buurt
 van Scheveningen over het vuur
 door te geven. Dankzij onge-
 schied van de marine, was de
 vliet in het weekend in de
 buurt van Trinidad opgemerkt
 de MLD te het op 15 april
 van de MLD. De tocht van
 via de maritieme of het vlieg-
 van van de tocht van 15 april
 de MLD-Neptunus in contact te
 krijgen met de bemanning en zo
 het aankomst op Curaçao
 om te komen te helpen. De

Doe mee met de

SPRITZER + FUHRMANN

Campagne


met 3 gouden Omega horloges
als prijzen.

Op 31 december is de
kans de trotse eigenaar te
worden van een van de 3 gouden
OMEGA horloge.

Ω

OMEGA

50 jaar met



SPRITZER + FUHRMANN

SOLE AGENTS CURAÇAO - ST. MAARTEN - NEW YORK

EQUUS — boeiend
PRACHTIG TOTAAL — THEATER
OP 19 EN 20 DECEMBER WEEF
IN CENTRO PRO ARTE.
KAARTEN BIJ ZUIKERTUINDE — V.G.R.
VAN DORP — PROMENADE EN BIJ DE
PASSA VAN CENTRO PRO ARTE

A black and white photograph of two wristwatches. The watch on the left has a light-colored, possibly white or silver, dial with a simple design and a dark, textured strap. The watch on the right has a dark dial and a dark, textured strap. Both watches are shown from the front, facing the viewer. The background is dark and indistinct.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba's
dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever,
Ingrid, La Fama, Popular en
Piet Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store,
De Wit Stores in Aruba Carib-
bean- en Sheratonhotel, Van
Dorp in Americana en Holiday
Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-
12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag
gesloten.

Telefoon: 4333, 4334, 4335.
Voor spoedgevallen na kantoor-
tijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays
bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag,
tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255.

FATUM

De Nederlanden van 1845
verzekert 't wel... en goed.

TELEFOON 4888

Nationale Nederlanden

BIOSCOPIEN
ORANJESTAD: Boulevard:
20.30 Killer fish (14 jr.). Rialto:
20.00 El siervo José Gregorio
(al).
BALASHI: Drive-in: 20.30
Journey into the beyond (18
jr.).
SAN NICOLAS: Principal:
20.30 Baby blue marine (14 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranje-
stad: tel.: 3168; Noord: tel.:
3425; Sta Cruz en Paradera:
tel.: 8288; Savaneta en Brazil:
tel.: 7020; San Nicolas: tel.:
5906; Tijdens kantooruren:
Dakota, Patiastraat 27, tel.:
4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Odu-
ber, tel.: 1780; San Nicolas: San
Lucas, tel.: 5119.

WACHTREGELING DOKTO-
REN San Nicolas en Savaneta:
Dokter T.L. Lin, tel.: 1522.

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION
CENTER: dagelijks geopend
van 07.00-20.00 uur; na 20.00
uur informatie via verkeers-
toeren.

WOENSDAG
DIVERSEN
BIBLIOTHECA
DAF: te Tanki Leendert: Ora
Uboa; te Paradera: Maria Go-
retti, Sint Martinus.

OPEL: te Cura Cabai: Caique-
tioschool; te Brazil: Sint Mi-
chaelschool, Christus Koning-
school, BLO Berhardschool.

BUR. VOOR LEVEN- EN
GEZINSMOEILIKHEDEN
(Zuidstraat 1A, tel.: 3145):
open maandag t/m vrijdag van
07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WIT GELE KRUIS: Zuigelin-
gen CB: 13.00-15.00 uur te Sta
Cruz en Noord.

KIWANIS: 19.30 dinner mee-
ting-Trocadero.

MTS BOUWKUNDE: 19.00-
21.00 uur tentoonstelling-aula
MTS Ir. Cesare Terzano.

SPORT
ATLETIEKBOND: 16.00-
19.30 uur training voor jongens
en meisjes-LSP, San Nicolas.

MARLBOROBANEN
openingsdagen: dinsdag t/m
vrijdag van 15.00-23.00 uur;
zat.: van 08.00-11.00/16.00-
19.00 uur; zondag van 15.00-
20.00 uur (maandag de gehele
dag gesloten i.v.m. jeugd-
trainingen).

TELEARUBA: 17.00 big blue
marble; 17.30 Cliffwood Avenue
kids; 17.50 Tarzan; 18.15 Eng.
nieuws; 18.30 noti-deportivo;
18.45 telenovela: Viviana; 19.30
polygoon nieuws; 19.45 traffic
safety; 20.00 telenovelas; 20.30
magazines; 21.00 showtime lo-
cal; 22.00 Charlie's angels.



Inzamelingsacties op Aruba vielen samen

Nationale geschenk

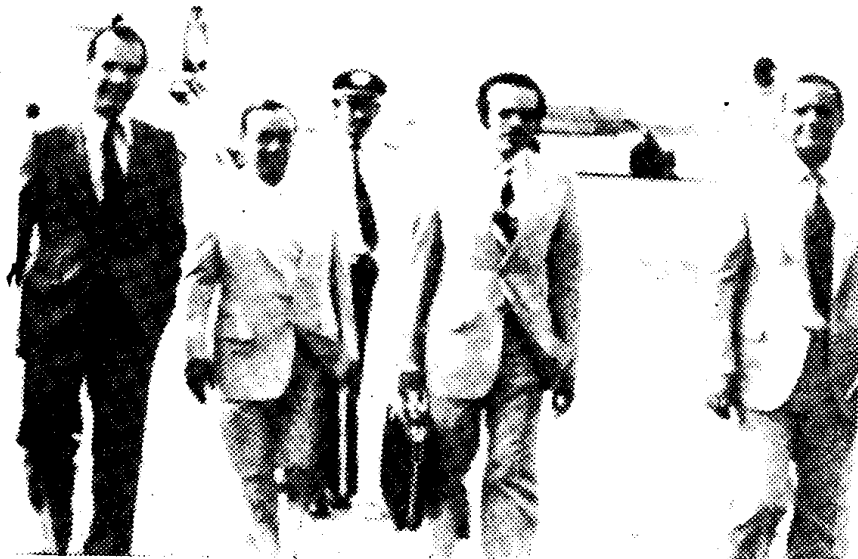
laat van start

ORANJESTAD — "Het be-
richt in de Amigoe over de ge-
houden inzameling voor het
Nationale Geschenk Koningin
Zeventig Jaar, dat op Aruba
enige potentiële donateurs niet
wildten geven als dat geld niet
op Aruba zou terugkomen voor
de Arubaanse organisaties en
niet voor de overige eilanden, is
volkomen onjuist", aldus de
heren Jos van der Schoot en
Clinton Whitfield, die de in-
zameling op Aruba hebben ge-
voerd. Bijzonder duidelijk is
afgesproken met de heer Japa
Beaujon dat de actie gevoerd
zou worden met de mededeling
dat het geld zou worden terug-
geschonken aan de Stichting
Geestelijk Gehandicapte kind
Aruba. Daarom heeft de voor-
zitter van deze stichting, me-
vrouw Christina van den Berg-
de Freitas, op verzoek van de
heer Van der Schoot alle mede-
werking verleend en ondermeer
met succes acties op de scholen
gevoerd.

~ Dat Aruba niet zoveel zou
hebben opgebracht, vindt zijn
oorzaak in het feit dat door de

regering veel te laat een comité
ter inzameling werd benoemd
dat slechts tien dagen de tijd
had, terwijl in dezelfde periode
een inzameling en straatcollecte
— traditie getrouw gebeurt dat
ieder jaar in april — door het
Koningin Wilhelminafonds, dat
een bedrag van ruim tweeduizend
gulden inzamelde, samenviel.

De heren Van der Schoot en
Whitfield wilde het Koningin
Wilhelminafonds niet in de wie-
len rijden, waardoor het aantal
giften voor Koningin Juliana
Zeventig Jaar minder is dan ge-
woonlijk het geval met inzame-
lingsacties, waarbij door de be-
volking van Aruba steeds met
enthousiasme en royaal gegeven
wordt, aldus de verklaring van
de heren Van der Schoot en
Whitfield naar aanleiding van
een publicatie in de Amigoe.



ORANJESTAD — De
Ministerraad met aan het hoofd
premier Don Martina bracht
gisteren een werkbezoek aan het
Bestuurscollege van Aruba,
onder leiding van gezaghebber
Frans Figaroa. De bespreking
werd in de middagen onder-
broken voor een gezamenlijke
lunch. De foto toont de aan-
komst van de ministers De
Castro, Statia, Casseres en
Eisden, die op Aruba gezels-
chap kregen van hun collega's
Yarzagaray, van der Kuyp en
Croes.

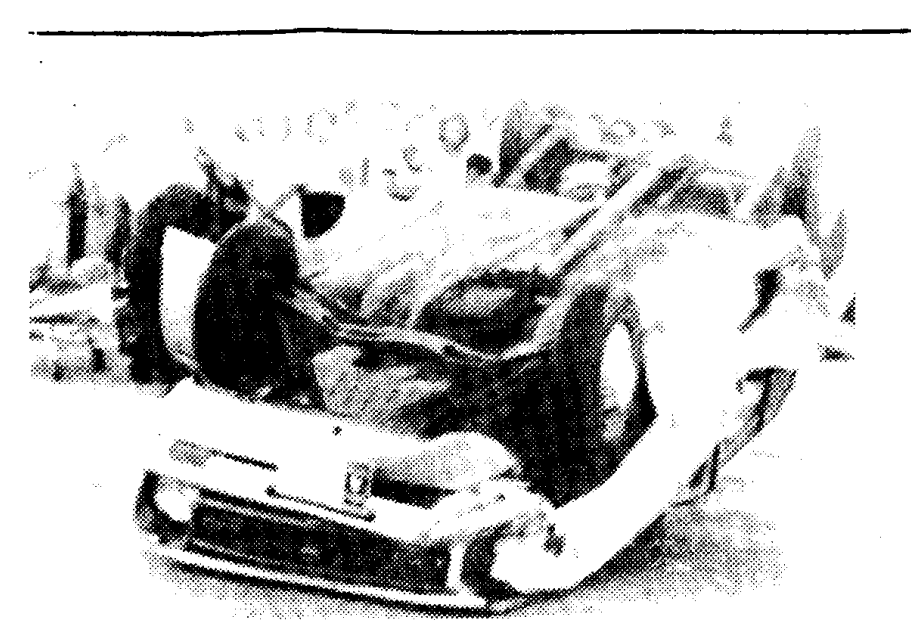
Lucht/havenverkeer

ORANJESTAD — Op de
Beatrixluchthaven landden in
het weekinde 87 vliegtuigen
met totaal 3023 passagiers. Er
vertrokken 79 vliegtuigen met
3170 passagiers.

In de haven liepen 22 schepen
met eventueel passagiers
binnen, terwijl veertien schepen
de haven verlieten.

Volgens rapport van LVV-hoofd:

Mogelijkheden gunstig voor varkensfokkerij



ORANJESTAD — Het Hoofd
van de afdeling Landbouw,
Vee- en Visserij (LVV),
Sylvester Vrolijk, heeft aan
gezaghebber Frans Figaroa het
31-pagina tellend rapport "Ont-
wikkelingsplan voor Varkens-
houderij op Aruba" over-
handigd. In het rapport, dat
samengesteld is door dierenarts
dokter Frank van Dixhoorn,
wordt het Bestuurscollege twee
projecten aanbevolen: te weten
het stimuleren van Combinatie-
bedrijven en het in het leven
roepen van een Centrale inkoop
en Vleesverwerking, beiden ge-
baseerd op het besparen van
deviezen en het scheppen van
werkgelegenheid.

Volgens dokter van Dixhoorn
is het klimaat op Aruba zeer
geschikt voor de varkenshoude-
rij in combinatiebedrijven.
Gedacht wordt aan het opzetten
door particulieren van een
eenheid van tachtig varkens.
Deze personen houden zich dan
niet alleen met varkensfokkerij
 bezig, maar ook met land- en
tuinbouw, waarbij gebruik
wordt gemaakt van afwaswater
van de varkenshokken. Het
produkt van land- en tuinbouw
kan dan gebruikt worden voor
de varkensvoer of voor de ver-
koop.

Het project Centrale Inkoop
en Vleesverwerking heeft als
doel de organisatie van markt,

het snijden van het vlees en de
vervaardiging van bepaalde
vleesproducten, onder andere
worst. Momenteel is het zo dat
de varkenshouders op Aruba
niet over de ervaring in het
snijden van vlees beschikken en
over de classificatie hiervan,
waardoor een groot deel van een
geslachte varken verloren gaat.

In het rapport wordt het BC
voorgesteld de Inkoopcentrale
op te richten als een N.V., die
verplicht zal zijn de producten
van de varkenshouders te kopen
volgens een vaste prijs. Voorts
wordt voorgesteld deze centrale
op te richten op het abattoir-
terrein, waarbij gebruik kan
worden gemaakt van de reeds
bestaande gebouwen en de
kosten aan de lage kant
gehouden kunnen worden.

Landbouwgedeputeerde
Daniel Leo is van mening dat de
mogelijkheid groot is dat de
aanbevelingen in het rapport in
korte tijd gerealiseerd kunnen
worden. Gebleken is dat de
LVV-afdeling te Santa Rosa de
laatste drie jaar een besparing
doorgemaakt heeft van 178.000
gulden doordat er geen varkens
meer geïmporteerd werden: een
besparing van f. 100.000,- en de
besparing van f. 78.000,- op de
bouw van een foklokaal voor
varkens. De varkens-
fokkerij is -aldus de gede-
puteerde- in 1976 begonnen met
25 varkens en dit aantal be-
draagt nu 160 varkens, die jaar-
lijks tussen de 2500 en 3000
biggetjes produceren voor de
verkoop.

De varkens te Santa Rosa zijn
van de drie rassen: Duroc,
landvarken en Yorkshire, en
onlangs heeft een Venezolaanse
particuliere groep aangeboden
een paar hiervan te kopen voor
een bedrag van vierduizend
bolivar per stuk. De gedeputee-
erde is niet op deze aanbod
ingegaan, daarbij stellend dat
de varkens met gemeenschaps-
geld gekocht werden en dat
hun producten voor de lokale
bevolking bestemd zijn.

ORANJESTAD — In het
kader van het trainingspro-
gramma voor hotel-
personeel, georganiseerd door
de FTA, AHATA en de hotel-
vakschool, zijn onlangs weer
drie groepen geslaagd voor Bus-
personell, waiter en Basic Hotel
Accounting. Voor bus-personell
slaagden: Jeff Franken, Adolfo
Tromp, Pablo Fingal, Fransisco
Croes, Miriam Vrolijk, Jorge
Rodriguez, Luis Giel, Godfried
Kelly, Gabriel Pichardo, Melido
Wouter, Godfriedo Croes,
Pedro Quant, Fedencio Ise,
Patricio Marlin, Gregory
Alleyne, Leonard Lacle,

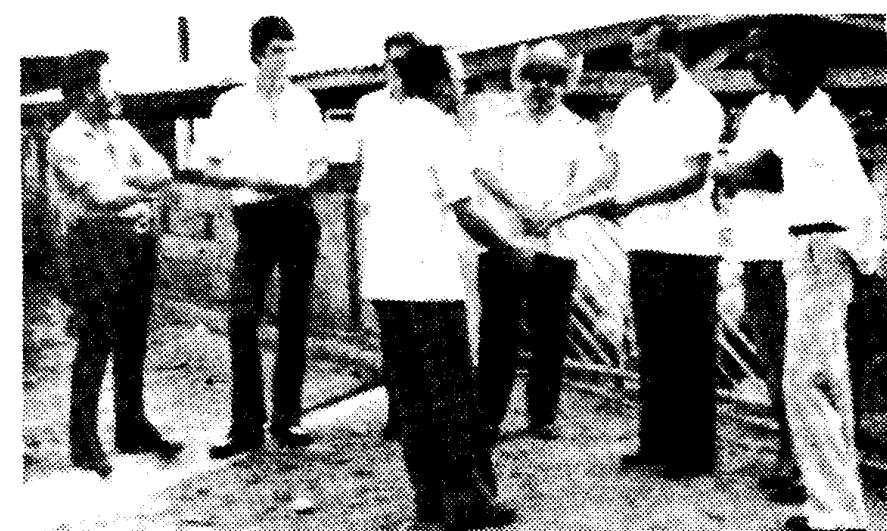


Fransisco Schwengle en Johnny
Tromp.

Voor waiter: Antonio Hodge,
Jacob Cornelie, Raymond
Bermudez en Astrid Luydens.
Voor Basic Hotel Accounting:
Ruben Abath, Loraine Arends,
Lourdes Croes, Norma Croes,
Edith Curiel, Sonia Douglas,
Miranda Duinker, Ruben
Engelhart, Fernando Hughes,
Miranda Duinker, Ruben
Engelhart, Fernando Hughes,
Narciso Maduro, Elside
Pieters, Michael Vrolijk en
Zariena Wilson. Op de foto de
geslaagden van de Basic Hotel
Accounting cursus.

Agenda's Kantoorbehoeften geschenken

ARUBA BOEKHANDEL • ARUBA POST



ORANJESTAD — De
aanbieder van het rapport
"Ontwikkelingsplan voor
Varkenshouderij op Aruba" op
het landbouwstation te Santa
Rosa. Op de foto, gezaghebber
Frans Figaroa, de gedeputee-
erde Daniel Leo (met
cowboy-hoed) en Remie
Zaandam, diensthooft
Sylvester Vrolijk en ander per-
soneel van het Landbouw-
station.

CARLOS PEREZ

BEGRAVEN

ORANJESTAD — Onder
grote belangstelling had gister-
middag de begrafenis plaats
van de heer Carlos Perez, in le-
ven kassier van de Algemene
Bank Nederland (ABN) Aruba,
die na een ziekte van enige da-
gen overleed. Onder de velen die
de stoet volgden, bevonden zich
gezaghebber Frans Figaroa,
gedeputeerde Remy Zaandam,
leden van de eilandsraad, direc-
tie van de ABN en het voltallige
personeel, collega's van andere
banken en vele vrienden en
bekenden. Het ABN-softball-
team liep in uniform in de stoet
mee. De verslagenheid over het
heengaan van de 44-jarige Car-
lito Perez was vooral bij zijn
collega's op de bank groot, waar
hij ruim zeventien jaar werk-
zaam was en zich deed kennen
als een goed collega.

Tenniszege van

Aruba op Curacao

ORANJESTAD — De
Arubaanse ploeg Richmond
Smilers behaalde in het
afgelopen weekende een tennis-
overwinning op een selectie van
de Curacaose Lawn Tennis
Bond. Van de 24 gespeelde mat-
ches won Richmond Smilers er
13 en CLTB 11. De Smilers
kunnen hierdoor terugzien op
een bijzonder succesvol
tennisjaar. Eerder dit jaar wer-
den reeds overwinningen
behaald op de Curacaose
Asiento en de A - en B -
clubkampioenschappen van de
Aruba Lawn Tennis Bond.

Geen

werkvergunning

voor casinowerk

voor buitenlanders

ORANJESTAD — Uit goede
bron verneemt de Amigoe dat
de overheid niet van plan zou
zijn om aan twee Amerikanen,
waarvoor Concord casino een
werkvergunning heeft aange-
vraagd, deze vergunning te
geven. De overheid is van me-
ning dat na twintig jaar casino
op Aruba voor de gevraagde
functies voldoende Arubanen
beschikbaar zijn die dit werk
kunnen doen. Zoals bekend
heeft het personeel van Concord
casino enige tijd geleden bij de
overheid geprotesteerd tegen
toelating van vreemdelingen
voor bepaalde functies in het
casino die ook door lokale men-
sen kunnen worden uitgevoerd.

Opnieuw agent

aangevallen

ORANJESTAD — Dinsdag-
ochtend om kwart voor drie is
ter hoogte van Rincon Crillo in
de Hendrikstraat een politie-
man in burger aangevallen en
mishandeld door twee mannen.
Een van de mannen sloeg de
politieagent met een fles, waar-
door laatstgenoemde een grote
kapwond opliep aan de mond.
Bij aankomst van een politiepa-
trouille, was alleen één van de
mannen nog ter plaatse, die zich
hevig verzette en op gepaste
wijze tot de orde moest worden
geroepen.

Twee weken geleden deed zich
ook een dergelijk geval voor in
een refresheria te Boegoeroei,
waar een andere politieman in
burger door een groep mannen
aangevallen werd en waarbij de
politieaanvoerder een flinke beet
van een der aanvallers een stuk
van zijn bovenlip verloor.

Miniatuurbotenrace

ORANJESTAD — Traditie-
getrouw wordt ook dit jaar,
op aanstaande zaterdag (statuut-
dag) miniatuurbotenwed-
strijden gehouden. De start is
om tien uur bij het Wilhelmina-
park en de finish bij Surfside.

Volley- finale

SAVANETA - In het Savaneta
sportcentrum gaat van-
avond de volleybal-finales, da-
mes en heren B-klasse, van
start. Bij de dames komen Rap-
id Angels en Savaneta Six
Stars om kwart voor acht tegen
elkaar uit, en bij de heren Gale-
ria Moderna tegen Rapid
Wegenbouw om kwart voor ne-
gen. Rapid Angels bereikte zon-
dag de finale na een 2-0 zege in
de beslissende semi-finale wed-
strijd tegen Centro di Barrio
Noord, terwijl Galeria Moderna
met 2-1 won van Penha Aruba.

ORANJESTAD — Met een
steuige handdruk neemt gezag-
hebber Frans Figaroa (midden)
afcheid van Urbano Maduro,
die tot voor kort waarnemend
gezaghebber was, tijdens een
diner dat het Bestuurscollege de
heer Maduro ten afscheid aan-
bood. Verder op de foto de
dames Figaroa en Maduro.

Calypso

Nassastraat

VANDAAG ONTVANGEN

JURKEN EN BLOUSES

Calypso

prijzen = Laagste prijzen

Wild Cats a sufri blankeo di 0-5

Prome viktoria pa Nuevas Estrellas

WILLEMSTAD — Pichingolo Plaza Casino i Nuevas Estrellas Firestone tabata e dos ekiponan ku ayeranochi a registra un viktoria den kuadro di e kampeonato di sóftbòl lokal kategoria femenino dabel A. Tabata respektivamente Wild Cats Coca Cola i Cardenales Kentucky Zirisa kendenan mester a baha kabes pa nan adversario ku skor di 5-0 i 5-1. Remarkable di e enkuentro entre Pichingolo i Wild Cats tabata ku ambos ekipa a konekta tres hit.

E viktoria di Pichingolo sin duda tabata debi na e tremendo dominio ku Shareen Leito a eherse riba su kontrinkantenan di Wild Cats, permitiendone unikamente tres hit. Pichingolo di su banda tampoko no tabata masha produktivo na bate. Nan a sabi di konekta unikamente tres hit kontra di Norma Carolina, pero nan a probecha bon di e deskontrol ku e pitcher menshona a demonstra den e dos ining i a anota e prome tres karedanan ku despues a resulta di tabata sufisiente pa e viktoria. Den e dos ining menshona.

Pichingolo no a konekta niun solo hit, pero ku un korementu di base un tiki agresivo yuda pa kuater base por bola i tres wild pitch nan a logra di anota e tres karedanan. Den di tres Rugia Hazel a anota kareda number kuater despues di a embasa riba eror en tiru di e shortstop i avansa pa tersera riba wild pitch, pa despues a anota riba roletaso den kuadro di Bernadita Geerman.

Den e siguiente entrada Soraida Juliana a embasa konektando hit den kuadro avansa riba respektivamente

"passball i wild pitch" pa e yega home riba hit di Rugia Hazel. E di tres i ultimo hit pa Pichingolo a ser konekta pa Jenny Paulina Pitcher ganador a resulta Shareen Leito, perdedor Norma Carolina. Pa Pichingolo: 3 5 kareda; 3 hit i 2 eror. Nan mihor bateador tabata Soraida Juliana kende a bai di 1-1. Pa Wild Cats: 0 kareda, 3 hit i 2 eror. Nan miho bate tabata Gertie Martis kende a konekta dos di e tres hitnan den tres turno.

Nuevas Estrellas Firestone a logra nan prome viktoria despues di a sufri shete derota. Pitcher ganador a resulta Miriam Weger, perdedor Roosie Molina. Pa Nuevas Estrellas: 5 kareda; 8 hit i 1 eror. Nan mihor bateadornan tabata: Claire Cathalina i Richeline Martina kendenan a bai di 3-2. Pa Cardenales: 1 kareda; 6 hit i 4 eror. Nan mihor bateadornan tabata: Marcela Rekondi i Rugia Martina kendenan a konekta di 3-2.

E kampeonato ta kontinua awe noch den stadion di Rif ku dos partido. Pa mitar di ocho Sta Rosa tropical Transport ta enfrenta Malta Amstel de kategoria femenino klase A i pa 9'or Petromar kende ta na e prome puesto ta enfrenta Rising Trotters den kategoria femenino dabel A.

Zege ligt voorhanden

voor Larsen in B. Aires

BUENOS AIRES — Bent Larsen kan de eindzege in het Internationale, sterk bezette schaaktoernooi van Buenos Aires nauwelijks nog ontgaan. Met nog vier ronden te spelen bezit de Deense grootmeester twee volle punten voorsprong op zijn voornaamste belager, de Brit Miles. Larsen remiseerde in de negende ronde met de Amerikaan Lombardy. Het betekende zijn tweede remise in dit toernooi, de overige zeven duels won hij allen, onder meer tegen Spassky en Petrosian.

Rus en

Japanner

WK bij judo

PARIJS — De Rus Solodouchine is zaterdagavond in Parijs wereldkampioen judo geworden in de gewichtsklasse tot 65 kilogram. Hij versloeg in de finale de Fransman Yves Delvingt door hem 42 seconden lang in een armklem te houden. De Japanner Sahara en de Pool Palowski behaalden de bronzen medaille.

In de gewichtsklasse tot 71 kilogram boekte de Japanner Katsuki in de finale een overwinning op de Italiaan Gamba, waarmee hij de gouden medaille greep. Brons was er voor Adams (Gbr) en Namchulauri (Sov).

Dia di streanan deportivo

a resulta un eksito

WILLEMSTAD — E dia di streanan deportivo organisa pa direktiva di Sentro Deportivo Korsou djadumingu ultimo den e kompleho deportivo nobo a resulta un eksito. Tabata respektivamente Ethlyn Franken den kategoria femenino i Chucu Zimmerman den kategoria maskulino, kendenan a finalisa na e prome puesto ku un total di 62 i 50 punto. Un kandidat di publiko bastante grandi tabata presente pa mira e streanan deportivo den akshon den e diferente rangonan di deporte, for di kual remamentu sin duda a kai hopi na agrado.

Na varios okashon por a mira klaramente ku poko di e deportistanan tabata hopi konosi ku e deporte akuaatiko menshona.

SPORT AGENDA

SOFTBOL: 19.30 rem. A: Sta Rosa Trop. Trans.-Malta Amstel; 21.00 fem. AA: Petromar-Rising Trotters Stadion di Rif

Wereldkampioen bij de kadetten, de Argentijn Marcel Tempone, behaalde de eerste zege. Hij versloeg Tigran Petrosian, die in dit toernooi ver onder zijn niveau speelt. Andere overwinningen kwamen op naam van Zenon Franco die Ivkov op nul hield en Gheorghiu die geen genade kende met Quinteros.

De uitslagen uit de negende ronde zijn: Larsen (Den)-Lombardy (VS) 1/2-1/2; Miles (GBR)-Andersson (Zwe) 1/2-1/2; Panno (Arg)-Rubinetti (Arg) 1-0; Gheorghiu (Roe)-Quinteros (Arg) 1-0; Tempone (Arg)-Petrosian (Sov) 1-0; Spassky (Sov)-Najdorf (Arg) 1/2-1/2.

Stand aan de kop na negen ronden: 1.Larsen 8; 2.Miles 6; 3.Najdorf 5 1/2; 4 t/m 8.Spassky, Andersson, Quinteros, Ivkov en Gheorghiu 5.

Goede prestatie van jeugdschermers

Jessurun eerste ten koste van Polanco

WILLEMSTAD — Hoewel de schermwereld van Curacao betrekkelijk klein is, bestaat er toch een vrij behoorlijke groep jeugdschermers van 14 tot 19 jaar, waarvan er sommige het al heel aardig doen. Tien van hen

verschenen zaterdagmiddag op de looper, terwijl van anderen bericht van verhindering was bingengekomen.

Nog jongere schermers en schermsters vormen echter een nog grotere groep, dank zij de onvermoeide maitre Kurt Willems. Het is echter de vraag of het totale aantal schermers wel op redelijke wijze aan zijn trekken kan komen, gezien de intensieve training die nodig is, om een goed peil te bereiken en te behouden. In het buitenland wordt slechts een beperkt aantal schermers onder de hoede gesteld van een trainer, die dan het hele jaar hun training begeleidt. En met een "beperkt" aantal zijn de getallen van "zeven" en "acht" genoemd. Wat de jeugdige schermers afgelopen zaterdagmiddag getoond hebben, gaf hoop dat Curacao op dit gebied een goede kans maakt weer een ster schermersland te worden, hoewel de vrees dat één goede schermersleraar ontoereikend zal zijn dit peil gestaag te doen stijgen, niet ongegrond is.

Acht jongens en twee meisjes kwamen in een poule van tien, dat wil zeggen 45 partijen. Teneinde er geen nachtwerk van te maken, werd op twee lopers geschermd onder leiding van respectievelijk Antoon Jessurun en Mike Hellement. Om de tijd nog wat te bekorten, werd om drie touché's geschermd, in afwijking van de gebruikelijke vijf. Door de schermbond werden twee oefenwapens en een handschoen als prijs ter beschikking gesteld voor de drie beste schermers. Er werd flink gestreden en gezegd mag worden, dat iedereen zijn beste beentje voor zette om de tegenstander, zij het een jongen of een meisje te slim of te vlug af te zijn. Twee nieuwelingen deden mee namelijk Glen Tjon en Mitchel Hellement op de looper stonden, gaven een geduchte, maar soms ook mooie partij floretschermen te zien. Het nadeel van een ruberen looper in plaats van een koperen, liet zich wel voelen.

ment, die respectievelijk twee en vier partijen wisten te winnen. Geen slecht begin. Deze jongens, opgeleid door de bekende Mike Hellement, deden voor het eerst aan een officiële wedstrijd mee. De twee meisjes, Edsayda Albert en Migdalia Juliette, eindigden respectievelijk op de negende en tiende plaats, daar zij het peil van de jongens echt nog niet bereikt hebben; maar alle begin is moeilijk en zeker bij het schermen tegen jongens die alles op alles zetten om een goed figuur te slaan.

Gillian Jessurun bracht het er het best van af. Hij had zijn vroegere vorm terug en won ook de barrage partij tegen Daniel Polanco, die ook niet mis was en van de Polanco "brothers" die middag het best schermde. Samen met Thierry Schouten en Derry Li Fong vormden zij het beste viertal. Alle wedstrijden waarin deze vier en ook José en Miguel Polanco en Mitchel Hellement op de looper stonden, gaven een geduchte, maar soms ook mooie partij floretschermen te zien. Het nadeel van een ruberen looper in plaats van een koperen, liet zich wel voelen.

Dit ondervonden vooral degenen die de aanval inzetten via de vloer, en zij die de wering te groot of te hard maakten en met de punt op de grond terecht kwamen. Dit gaf telkens een ongeduldige treffer aan, zodat alles wat daarop in de gevechtsgang volgde, geannuleerd werd.

Al met al was dit echter een zeer spannende en voor velen een leerzame middag. Het wedstrijdburo werd bijgehouden door Harry da Silva die aan de volgende uitslag kwam:

1.Gillian Jessurun 9 gew. part. na barrage, 1ste prijs een oefenwapen; 2.Daniel Polanco 8 gew. part. na barrage, 2de prijs een oefenwapen; 3.Thierry Schouten 7 gew. part. indice +12, 3de prijs een handschoen; 4.Derry Lo Fong 7 gew. part. indice +6; 5.Mitchel Hellement 4 gew. part. indice 0; 6.Miguel Polanco 4 gew. part. indice -2; 7.José Polanco 3 gew. part.; 8.Glen Tjon 2 gew. part. indice-11; 9.Edsayda Albert 2 gew. part. indice -12; 10.Migdalia Juliette 0 gew. part.

De trainingen gaan verder gewoon door tot de schoolvakantie, 22 december.

Valido pa titulo CONCACAF

Jong Colombia kontra

FAS di Salvador

WILLEMSTAD — Durante di e fin di siman ku a pasa dos miembro di direktiva di Jong Colombia, señornan Jaime Francisco i Edgar Zimmerman, respektivamente vise-presidente i tesorero, tabata na Panama, kaminda nan a reuni ku Manuel Armando Monedero, representante di FAS di El Salvador, pa a yega na un akuerdo enkuanto e dos partidonan ku FAS i Jong Colombia lo mester hunga pa disidi e titulo di kampeon di CONCACAF. Tabatin un oferta di e delegado di FAS pa Jong Colombia hunga tur dos wega na El Salvador, ku tabatin komo base un bon suma pa kada un di e weganen, ademas di pasashi i hotel paga te na San Salvador.

Jong Colombia sin embargo a prefera na laga habri e posibilidad pa hunga un wega aki i otro na San Salvador.

E ora ei, den presensia di Carlos Alberto Vasquez Arrocha, presidente di e Federashon Panafienso di futbòl, ku tabata den representashon di CONCACAF, a disidi na tira lot pa mira kua lo hunga na kas promé. Esei a resulta di ta Jong Colombia, por lo tanto den prinsipio a akordá na Pana-

SPEEDWAY — BRISBANE — De Zweedse Speedway-ster Christer Sjosten is zaterdag nacht in een ziekenhuis in Brisbane gestorven. Een week geleden tijdens het speedway-carnaval kwam hij met zijn motor ten val en moest met ernstige verwondingen in een ziekenhuis worden opgenomen. Na het ongeluk is Sjosten niet meer bij kennis geweest.

WILLEMSATD — Twaalf

ervaren duikers hebben een speciale cursus gevolgd bij Instructeur Willem Blok. Deze personen zijn duikers met 5 tot 15 jaar ervaring die echter nog niet in het bezit waren van hun certificaat. Het praktisch gedeelte van het examen werd afgelopen zaterdag te Vaersenbaai afgenomen. Alle cursisten zijn geslaagd voor het brevet "Zeeduiken A" dat internationaal erkend is.

De volgende cursus voor

duikers met ervaring die hun kennis van theorie en praktijk willen aanvullen begint in januari. Men kan zich laten inschrijven bij Masterdive Scuba Shop of bij de heer Blok zelf. Op de foto (van links naar rechts): A. Mendez, E. Candelaria, F. Tholen, Z. Lampe S. Maduro, W. Lewis, R. Verbist, R. Blaauw (examinator), W. Blok (instructeur), F. Isabella, (examinators) P. Verbist, L. Martins en N. Zijlstra).

SPEEDWAY — BRISBANE

— De Zweedse Speedway-ster Christer Sjosten is zaterdag nacht in een ziekenhuis in Brisbane gestorven. Een week geleden tijdens het speedway-carnaval kwam hij met zijn motor ten val en moest met ernstige verwondingen in een ziekenhuis worden opgenomen. Na het ongeluk is Sjosten niet meer bij kennis geweest.

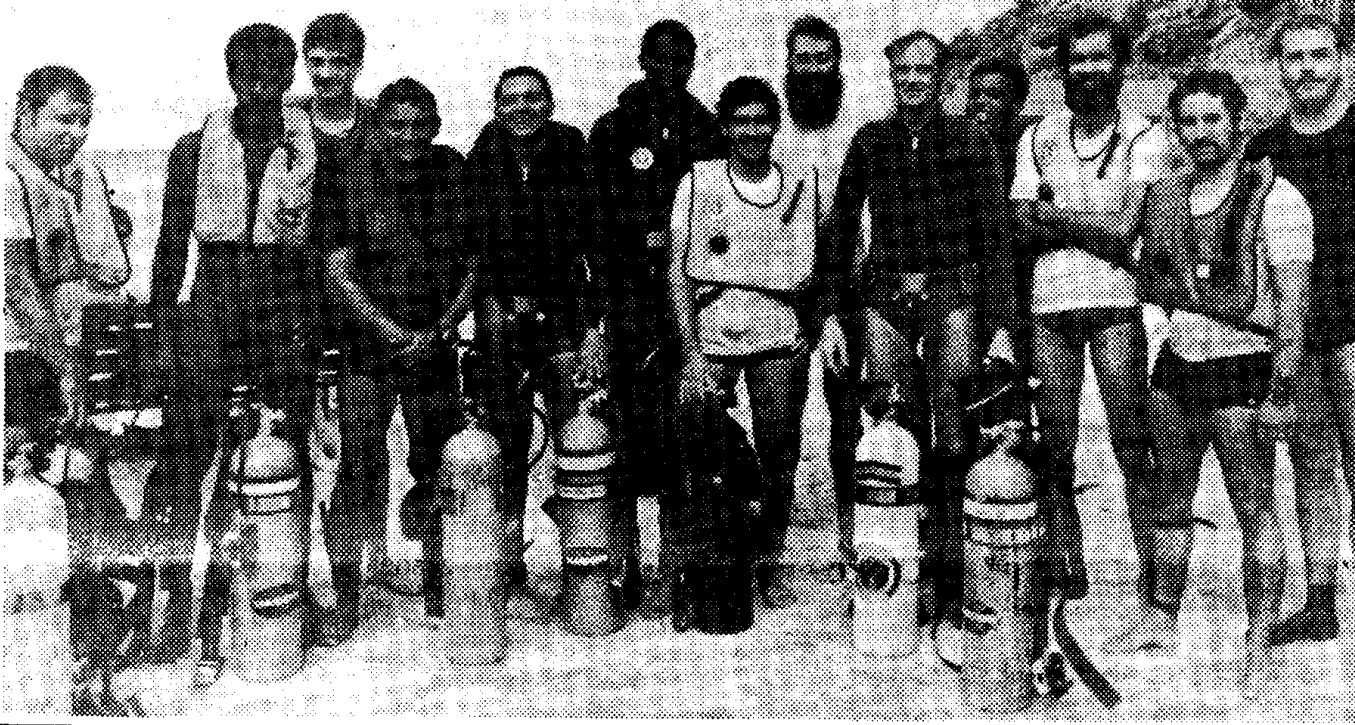
Gran Kampanya BONUS!



Weet U wat er ook verkrijgbaar is in de Grandioze uitverkoop van EL GLOBO op de Antillen? ZENITH! Ja kleuren televisies van superkwaliteit en video cassette recorders met 5 uur opname mogelijkheid, en een weekend timer die U 3 dagen van te voren kunt programmeren om toch Uw favorite programma op te nemen. En de korting Ongelooflijk! Kom eens langs en overtuig Uzelf.

**PRIJS****EEN SPLINTER NIEUWE VOLKSWAGEN 1300.**

elGlobo**CURACAO-ARUBA-BONAIRE**
Heerenstraat - Parera



"Knock-out"

di sóftbòl

organisa pa ALM

WILLEMSTAD — E kompania di aviashon lokal ALM dia 15 di desember (Statuutdag) ta organisa un "knock-out" di sóftbòl, ku ta programa pa kuminsa 10'or di mainta riba e tereno banda di Holiday Beach Hotel.

Kuater departamentu di e kompania menshona lo partisipa na e torneo, i nan ta: "staff civiele dienst (Los Padres); catering (Los Hubniles); administratie (Accounting Department Bombers) i gebouwen-dienst/bedrijfsbeveiliging (Superman)".

E enkuentro final ta programa pa kaba seis'or dja'tardi. Tur hende ta bon bini na e tereno banda di Holiday Beach Hotel.

Remitido

Don Rafael

Genatios

Na un amigo intimo di e deporte boxeo: don Rafael Genatios i

Awe ku gran satisfashon nos kier recorda y introduci na tur fanatico di boxeo na Antillas e nomber di e gran luchado den boxeo profesional, don Rafael Genatios di Venezuela, ex presidente di Comision de Boxeo del D.F., que en paz descanse.

Di e forma aki nos kier duna reconocimiento pa e entusiasmo i dedikashon cu el a desplega pa uni e paisnan di Caribe den e mundu di boxeo profesional.

Su partisipashon activo como miembro di e Comité Ejecutivo di Consejo Mundial de Boxeo y tambe di Federacion Centroamericano y del Caribe de Boxeo Profesional den e convenshonnan anterior, a culmina cu e anja aki na e convenshon di FECARBOX na Corsow caminda el a wordu nombra Presidente Honorario Vitalicio y tambe un homenage di reconocimiento di e Comishor di Nicaragua; aki el a wordu entrega Guantes de Oro pa e presidente di FECARBOX, Dr. José W. Mayorga.

Nos por bisa cu tur frankesa cu don Rafael a merese e distinsionnan aki pa su trabaoan desinteresadamente como un di e integrante nan di C.M.B. y FECARBOX. Na prome contacto cu un di su trabaoan a tuma lugar dia 29 April 1975 na cas di Sr. Harold Berkemeyer.

Sr. Palmieri na nomber di don Rafael a entrega Sr. Vick como presidente di C.B.B. un projecto den formashon pa un Federashon di Boxeo Profesional di Caribe cual federashon awe ta carga e nomber di FECARBOX.

Cu autorisashon di Sr. Vinck nos a bai cas cu e concepto di e projecto aki y den menos cu un siman Curacaoe Boksbond a manda su aporte pa don Rafael.

Dia 15 Juli 1975 don Rafael mes a honra nos cu un bishita pa elabora riba e projecto aki. Na e oportunidad aki tambe nos a wordu invita pa Sr. Vinck pa cera conoci cu e gran persona aki.

For di e dia aki a nace un laso estrecho entre don Rafael y nos, cual no a keda na correspondencia só. Tantu den su pais natal y tambe na e poco bes cu nos a jega di topa cu otro den exterior, Curacaoe Boksbond a hanja masha bon acogida den e mundu di boxeo pa medio di don Rafael.

Pesei cu pena nos a ricibi e noticia dia 15 November 1979 anochi cu don Rafael a bai sosega. Más a duel nos pasobra e fayecimiento di don Rafael tabata un noticia tristu for di basta dia caba, sin cu nos tabata al corriente di dje. Pa medio di su ruman muhe kende a encarga un sobrina cu a bini pasá algun dia na Corsow nos a wordu partisipa di don Rafael su fayecimiento.

Querido amigo don Rafael Genatios, sosega pa pas!

STANLEY E. COFFIE

Nuevo León di Mexico, FAS a empatá e partido "afó" 0-0 i na San Salvador a gana 1-0. E ekipa, ku ta konsisti kompletamente di hungadónan profesional, ta konta ku kuater hungadó Argentino den su alineashon, i e aspirashon di FAS ("Futbolistas Asociados Santaneros") ta pa gana Jong Colombia den e dos weganen siguiente i asina hanya e derechi di enfrenta "Olimpia" di Paraguay, ganador di "Copa Libertadores de America".

Senior Little League

Aruba wint twee- maal van Curaçao

ORANJESTAD — De Curaçaoe Senior Little League selectie, Latijnsamerikaans kampioen, werd in het afgelopen weekende tweemaal geklopt door de Arubaanse selectie. Aruba won zaterdagmiddag met 9-8 en zondagmorgen met 10-8.

De eerste Arubaanse overwinning op zaterdag werd behaald middels 9 runs, 10 hits, 0 error, terwijl Curaçao: 8 runs, 10 hits en 1 error maakte. Winnende pitcher voor Aruba was Robert Marjolein, die voor Curaçao Robert van der Biezen was. De tweede overwinning van de Arubaanse selectie werd behaald op zondagmiddag met 10-8. De eerste Arubaanse overwinning op zaterdag werd behaald middels 9 runs, 10 hits, 0 error, terwijl Curaçao: 8 runs, 10 hits en 1 error maakte. Winnende pitcher voor Aruba was Robert Marjolein, die voor Curaçao Robert van der Biezen was.

Zondag was pitcher Patrick van Hattningen de grote man voor Aruba als winnende pitcher best batters (3-8) en voorts match-winner met een grand slam homerun om een 3-3 gelijkspel te breken. Hugo Daou verloor voor Curaçao. Aruba maakte 10 runs, 8 hits, 2 errors. Curaçao: 8 runs, 6 hits en 1 error.

PABIEN
CASA JUVENIL
bij de opening in uw nieuwe pand aan de Nassaustraat waarvoor wij de verbouwingen niet genoeg hebben verzorgd.
Wij wensen U veel succes toe.
Aannemenbedrijf
MANCIAI TROMP

PABIEN
CONGRATULATIONS
PROFICIAT
CASA JUVENIL
bij de opening in uw nieuwe pand aan de Nassaustraat waarvoor wij met genoegen de staal constructies, dakbedekking en sanitair hebben verzorgd.
Wij wensen U veel succes toe.
CODE NV.
(A. Hjemstra)
Rondweg/Bubali

Pabien
proficiat
congratulations
CASA JUVENIL
in Uw nieuwe pand aan de Nassaustraat.
Wij wensen U veel succes toe.
**SUPERIOR TOBACO COMPANY**

PABIEN
coronize nieuwe buurman
CASA JUVENIL
Wij wensen U veel succes toe in uw nieuwe pand aan de Nassaustraat 14
ODUBER & KAN
OPTICS - CONTACTLENSES - CAMERAS

PABIEN
PROFICIAT
CASA JUVENIL
in Uw nieuwe pand aan de Nassaustraat 14
MBN

PABIEN
CASA JUVENIL
in Uw nieuwe pand aan de Nassaustraat 14
Wij wensen U bijzonder veel succes in Uw nieuwe omgeving.
Directie en personeel van
MANSUR TRADING CO.
(Uw nieuwe buurman)

CASA JUVENIL
nodigt U uit in haar nieuw ingerichte Nassaustraat 40
Speciaal voor onze kerst- opening een grote en mooie collectie feestelijke kinderkleding.
December 11 t/m 31
aanvullende deze laatste dagen van het "jaar van het kind"
10% korting op alle artikelen
ook altijd, graag welkom
voor U met het allerlaatste in kindermode



15.000,- onder Elga's kerstboom!

Voor elke Fl. 10.- die U besteedt krijgt U
een lot om mee te doen in onze
grandioze kerstloterij !

Bovendien een gratis kerstpakket bij aan-
koop van Fl. 950,- kontant of meer.

Koop vóór 6 december en
U krijgt het dubbele
aantal loten !

1^e prijs **fl. 2.500,- cash**

2^{de} prijs
Panasonic kleuren TV app. CT 778

3^{de} prijs
Panasonic kleuren TV app. CT 778

4^{de} prijs
National Panasonic
Stereo Radio-Cass. SG 130 FR

5^{de} prijs
Technics Tuner Amplifier SA 5370

6^{de} t/m 15^{de} prijs
National Juicer MJ-200

16^{de} t/m 20^{ste} prijs
Set Panex Pannen

21^{ste} t/m 25^{ste} prijs
National Car Stofzuiger AC 155

26^{ste} t/m 40^{ste} prijs
Brabantia Can Opener

41^{ste} t/m 100^{ste} prijs
Waardebon van 25 gulden

Totale waarde aan
prijzen en geschenken
ruim 15.000 gulden.

De trekking vindt plaats op
4 Januari 1980 ten overstaan van
Notaris Dr. J. Schiltkamp of diens waarnemer.

ELGA

WINKELCENTRUM COLON
EMANCIPATIE BLVD. 18
MADUROSTRAAT 13

GRATIS FILM!

Vanaf nu tot 10 januari, 1980, krijgt U voor iedere kleurenfilm die U
inlevert om te ontwikkelen en afdrukken bij één van de hieronder
vermelde aannamesstations van INTERPHOTO, een zelfde kleuren-
film gratis!

El Globo Heerenstraat, El Globo Parera, Franky's Camera,
Hart's Camera, Studio Tramm, Foto Star, Foto de Vriër
VGKS; La Bonanza, Zuikertuintje, De Vijf Glaesen.



INTERPHOTO

te koop

Ged. inboedel wegens overcomplete slaapkset
bestaande uit lit-jumeaux, kaptafel + bank, tafel m.
stoel, 3-delige klerenkast voor fl. 1500,-; 3 zitsbank +
2 fauteuils fl. 250,-; TV antenne + mast fl. 100,-
Pastoe eetk.set 4 pers. fl. 400,-; 2 juniorbedden
fl. 150/elk; vergrotingsapp. + 2 lenzen fl. 125,-;
verstelbare papierhouder fl. 50,-; B & D Heavy Duty
klopboor fl. 250,- diversen.
Te bevragen Kaya Tentalaría 3, tel. 673776 thuis en
36280 (kantoor) in de ochtenduren of na 4 uur n.m.

Wegens rouw zullen wij op

donderdag 13 december 1979

GESLOTEN

zijn.

Renault Antillana

Van „Trissy“ ontvangen
alle maten slacks en blouses.

Van „Aileen“
slacks, shorts en
truitjes.

BOUTIQUE
Caracasbaaiweg



GARAGE SERVICE CENTER
zal vanaf de 14^{de} december t/m

6 jan. wegens vakantie
GESLOTEN zijn.

R.H. Noordstar

Zilveren hangers en
bedeltjes
CURAVA
in de dieren tuin
ruime parkeerplaats

WAARSCHUWING

De commandant marine-
basis Parera maakt
bekend, dat er op 12 de-
cember 1979 van 08.00 tot
13.00 uur op de plantage
WACAO oude munitie zal
worden gesprongen.
Maximum verheffing ±
2000 meter
Onveilig zeegebied ± 4000
meter uit de kustlijn.

Feestdagen in zicht!
Voor de dames hebben wij
een pracht collectie
SCHOENEN
ontvangen van het bekende
merk
HELIOFORM met uitstekende
pasvorm.
SCHOENHANDEL
COLON
Winkelcentr. Colon boven
Vrijdagavond koopavond

VOETBAL
ANTANANARIVO
(Madagascar) — Het elftal van
Madagascar heeft de kwalifi-
catiewedstrijd voor het
Olympisch toernooi tegen
Egypte gelijkgespeeld: 1-1. De
stand was reeds bij de rust
bereikt.

Pentel Rolling Writer

IDEAAL ALS

K
E
R
S
T
G
E
S
C
H
E
N
K

3 in 1

• MERKPEN
• BALLPEN
• VULPEN

Diverse uitvoeringen

Pentel

Verkrijgbaar bij:



AVIS

Rent-A-Car

Telephone 14700

TA BUSCA

HENDE

pa trabou di cas pa
tur dia.
Mester ta di barío di
Montagne, ta paga bon
sueldo.

Llama na
tel. 34453 of 671008

Te koop

Beetle 1977

Volkswagen 1977

V.W. Brazilia 1976

V.W. Variant 1977

Pony (airco) 1978

Admiraalsweg 29

Met diepe droefheid maken wij het plotselinge
overlijden bekend van mijn innig geliefde
echtgenote, onze moeder, behuwd- en groot-
moeder

**MARIA JOHANNA FRANCISCA
BRANDT-ALSEMGEEST**

in de leeftijd van 68 jaar.

De teraardabestelling vindt plaats op donderdag
13 december 1979, om 17.00 u. vanuit de
rouwkapel van Morada Santa in het hofje van
Bottelier.

Namens:
J.H.A. Brandt (Cur.)
E.J.M. Fanoy-Brandt (Ned.)
T.J.M. Brandt (Aruba)
M.J.T. v.d. Kroef-Brandt (Costa Rica)
J.M. Brandt (Ned.)
J.M. Brandt (Cur.)
B.J.M. Brandt (Cur.)
R.J.M. Brandt (Ned.)
en verdere familieleden.
Verzoeken geen rouwbeklag aan huis.

you are invited to
CASAL MENDES
Rose & White Wines

free tasting

from 3 pm till closing time

Henderson Rio Canario Wednesday December 12
Henderson Centrum Thursday December 13
Henderson Salinja Friday December 14

Casal Mendes is sold in all tokos,
supermarkets, snacks etc.

Agent: El Louvre S.A. tel. 12529 - 11057

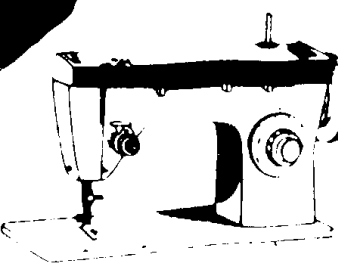
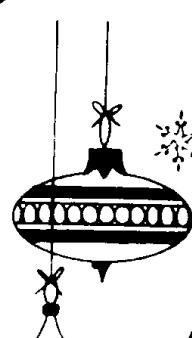
Plaatselijk Hotel heeft vacature
voor een

NIGHT

AUDITOR

zonder ervaring onnodig te
solliciteren.

Sollicitatie brieven onder nr. 6779 van dit
blad Curaçao.



SINGER
geeft
U
8 grootse
voordelen

model 262 draagbaar
Voorheen Fl. 725,
Korting Fl. 145,
Bonuskorting Fl. 58,
Nu Fl. 522,-

voordeel no. 1

U geniet een korting tot fl. 145, indien u nu een draagbare naaimachine koopt

voordeel no. 2

Doe kunt u nog van een zeer interessant
sante bonuskorting genieten bij de
aanschaf van elke andere Singer naai-
machine. Dit nu kontant of op
afbetaling geschiedt.

voordeel no. 3

U krijgt de kans uw aankoopbedrag terug te winnen.
Bij elke aankoop, kontant of op afbetaling, ding het
nummer van uw kwitantie mee in onze loterij. Wordt
uw nummer getrokken dan ontvangt u het bedrag
vermeld op uw kwitantie zomaar terug.

voordeel no. 4

Bij aankoop van een van de welbekende Singer naaimachines ontvangt u een erg nuttig geschenkje.

voordeel no. 5

Singer geeft u voor uw oude naai-
machine, ongeacht het merk of de staat
waarin het verkeert, een aantrekkelijke
inruil prijs.

voordeel no. 6

Singer al jaren niet alleen de koploper in de naaimachine-
branche, maar ook bekend om zijn wereldwijd staat ge-
rant voor absolute kwaliteitsproducten. Als 't Singer is,
is het werkelijk goed!

voordeel no. 7

Door zijn lange ervaring en zijn ongeve-
naarde "zorg - na - aankoop", garandeert
Singer u een probleemloos gebruik. Mocht
er onverhoopt toch iets misgaan, bel ons
even en wij verlenen u een vlotte en harte-
lijke service.

voordeel no. 8

Een ieder weet dat het leven duurer wordt.
Om het hoofd boven water te houden helpt
Singer u een handje. De betalingsvoorwaarden
zijn binnen een handomdraai geregeld, zijn erg
aantrekkelijk en u heeft voor één en dezelfde
prijs alle andere voordelen van Singer.

IT'S NO SECRET SINGER TAUGHT THE WORLD TO SEW

ARUBA: Nieuwstraat 14b, tel. 1797
CURAÇAO: Winkelcentrum Colon 135, tel. 26093 26004

SINGER

DOE MEE AAN ONZE SENSATIONELE CAMPAGNE 1979
EN WIN... FANTASTISCHE GELDPRIJZEN, WAARDEVOLLE
GOEDERENPRIJZEN EN VELE CABEAUX !!

VOOR IEDERE FL. 20,- DIE U VANAF NEDERTEN 31 DECEMBER 1979
BIJ ONS INEENS BESTEEDT, ONTVANGT U EEN LOT EN DINGT U MEER
WAAR OP BELOOFLIJKE GELDPRIJZEN!!

1e PRIJS FL. 3500,- CASH
2e PRIJS FL. 1000,- CASH
3e PRIJS FL. 500,- CASH
4e PRIJS FL. 250,- CASH

DE 1/18 20e PRISJEN WAARDEVOLLE ARTIKELEN

TREKKING
2 JANUARI 1980
DOOR HET NOORD-AT SEIZOEN

TREKKING
2 JANUARI 1980
DOOR HET NOORD-AT SEIZOEN

TREKKING
2 JANUARI 1980
DOOR HET NOORD-AT SEIZOEN

Wilt Disney's DONALD DUCK
BIJ AANKOPEN VAN MEER DAN FL. 500,- INEENS
ONTVANGT U EEN FANTASTISCH CABEAU NAAR EIGEN KEUZE!

C.T.C. - PUNDA

TREKKING
2 JANUARI 1980
DOOR HET NOORD-AT SEIZOEN

TREKKING
2 JANUARI 1980
DOOR HET NOORD-AT SEIZOEN

TREKKING
2 JANUARI 1980
DOOR HET NOORD-AT SEIZOEN

**Aruba Broward
Meat**
Kruisweg 6A/Hoek Steenweg
Tel.: 3983
*Specialist in "Prime en
Choice" vlees.*

**Prime Filets
New York Strips
(aawicht U wenst)**